

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



די אמת דערנענטערט

"איר זאלט וויסן, אז ביים הייליגן רבי'ן גייט איר קענען בעטן וואס איר ווילט. צו פארשטיין א קושא אין גמרא, זיך אויפפירן ריכטיג צווישן חברים, צו זיין פריילעך און זריזות'דיג. אבער אויב איר ווילט אז דער רבי זאל ענק ברענגען דאס וואס איר ווילט, מאכט ער מיט ענק א תנאי."

"וואס איז די תנאי? וואס, וואס?"

"די תנאי איז אז מען דערציילט אים אלעס מיט אן אמת באמת, אן צו עפעס באהאלטן פון אים. למשל, אויב איר האט אמאל געהאט חשק צו לערנען, און פלוצלינג איז דאס חשק פון לערנען געלם געווארן, און עס דערוועקט זיך בלויז ביים שפילן מיט די 'יו יו סיני', דארפט איר אים דערציילן אזוי: 'טייערע רבי, עס איז שוין באמת א תקופה וואס איר האב נישט אזויפיל חשק צו לערנען, און ביי די שיעורים אין כיתה בין איר זייער מיד, און אין אנדערע צייטן ערוועק איר זיך פלוצלינג מיט פלייס און חשק. איר בעט דיר, טו פאר מיר אז איר זאל זוכה זיין צו לערנען אייביג מיט שמחה, געשמאק, און פארשטאנד'..."

"טאטע, ריכטיג אז אין די מעשה האבן מיר אויך געלערנט איבער דעם, אז דער חכם האט אנטפלעקט אז די גאנצע מדינה איז ווייט פון די קעניג וועגן זיי רעדן ליגנט?"

"ריכטיג אהר'עלע. דאס ליגנט דערווייטערט מורא'דיג שטארק פון באשעפער - דער אמת'ער קעניג, און אן אמת'ער ווארט, אן קיין בושא, דערנענטערט אונז צו אים."

די ריינע ברידער זענען געשטאנען ביים הייליגן ציון, און מיט א געוואלדיגע זיסקייט האבן זיי אויסגעגאסן זייער הארץ פארן צדיק מיט אן אמת און תמימות, און מיט א געבעט אז ער זאל פועל'ן פאר זיי זיך צו אמת'דיג דערנענטערן צום באשעפער.

אין די זעקסטע מעשה האבן מיר געלערנט איבער א קעניג וואס האט געשיקט א חכם מברר צו זיין איבער א קעניג וואס חתמ'ט זיך אלס א 'גרויסע גבור, אמת'דיגער, און עניו'. נאך גרויסע אנשטרענגונגען, האט דער חכם מצליח געווען אריינצוגיין אין די מדינה וואס איז געווען פול מיט בלאף, און צום סוף אויך צום קעניג זעלבסט.

"א שטארקע קעניג, אמת'דיגער און עניו" איז מרמז אויפן באשעפער, וואס ער איז דער קעניג אויפן גאנצן וועלט וואס איז פול מיט ליגנט און בלאף. די מדינה איז פול מיט שקרים, שוחד, און שווינדל. און דורך די שקרים ווערט מען דערווייטערט פון קעניג, און דער קעניג באהאלט זיך פון זיי. ווער עס זאגט ליגנט, דרייט זיך ארום מיטן געפיל אז ער איז ווייט און פארהוילן פון באשעפער.

דער חכם, איז מרמז אויפן אמת'ן צדיק, וואס איז זיך מוסר נפש פאר אונז און גייט אריין אין די מדינה און אנטפלעקט מיט זיין חכמה די סיבה און שורש צוליב וואס די איינוואוינער פון די מדינה זענען אזוי דערווייטערט פון דעם קעניג. דער צדיק אנטפלעקט אונז אז דאס שקר און בלאף דערווייטערט אונז פון באשעפער!

דער רבי ז"ל זאגט (לקו"מ קפ"ח) אז מען דארף פארן צו א צדיק, וואס זאל אים צוריקגעבן זיין אבידה. און מען דארף זוכן די אבידה, אבער דער צדיק געבט עס נישט צוריק ביז ער איז בודק צי ער איז נישט א פאפער און ליגנער. צום באמערקן: עס איז מעגליך שוין צו זיין ביים צדיק, צו זוכן אלץ וואס מיר האבן פארלוירן (וואס פעלט אונז), אבער טראץ דעם, גייט דער צדיק אונז נישט קענען העלפן אויב מיר גייען זיך בלאפן און באהאלטן דעם אמת.

"איר הערט, אהר'עלע, נת'עלע און אלעזר? נאך א שעה גייט די פליגער לאנדן, מיר וועלן אראפגיין צו נעמען אונזערע רענצלעך, מיר וועלן פארן אפאר שעה, און דערנאך וועלן מיר אנקומען צום געגארטן ארט - דאס ציון פון הייליגן רבי'ן."

"הו הו, וויפיל האב איר שוין געווארט?" רופט אלעזר אויס. "איר וועל דארטן מתפלל זיין אז איר זאל זיין א צדיק און איר זאל קענען מוותר זיין... זאגט נת'עלע."



ספּוּרִי מַעֲשִׂיּוֹת מִשָּׁנִים קִדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֵׂה ו' - פּוֹן דֵּער מָלָךְ עֵנִי

מִיבֹאדֶאָרְף ווִיסֵן אַ זאַף. מוז מען ווִיסֵן דעם קאַטאַוועס פון דער זאַף.

וואָרן ס'ע פאר האַנדן פֿמה אירליי קאַטאַוועס. ס'ע פאר האַנדן איינער וויל טאַקע יענעם טרעפֿן מיט זיינע רייד.

און אז יענער קוקט זיך אַרום. זאָגט ער אים איך טרייב קאַטאַוועס

אַזוי ווי ס'ע שטייט אין פֿסוק כַּמְתִּלְהֵלֶּה הַיּוֹרָה זִיקִים וְכוּ' וְאָמַר הֲלֹא מִצַּחֲק אָנִי (פֿלומֶר אַזוי ווי איינער שיקט פֿיילן אין האַרצן אַרײַן. און ער זאָגט איך טרייב קאַטאַוועס)

און אַזוי איז פאר האַנדן איינער וואס ער מיינט טאַקע אויף קאַטאַוועס. און ער איז פֿאַרט מִזִּיק דעם אַנדערן מיט זיינע רייד.

און אַזוי איז פאר האַנדן פֿמה אירליי קאַטאַוועס. און ס'ע פֿאַרהאַנדן אין אַלע מדינות איין מדינה וואס די מדינה איז כולל אַלע מדינות. (פֿלומֶר די מדינה איז דער עיקר און דער כֿלל פון אַלע מדינות)

און אין דער מדינה איז פאר האַנדן אַ שטאַט וואס די שטאַט איז כולל אַלע שטעט פון גאר דער מדינה וואס זי איז כולל אַלע מדינות.

און אין דער שטאַט איז פֿאַרהאַנדן איין שטוב וואס זי איז כולל אַלע שטיבער פון דער גאַנצע שטאַט וואס די שטאַט איז כולל וכו' כֿלל.

און דאָרט אין דער שטוב איז פֿאַרהאַנדן אַ מענטש וואס ער איז כולל גאר די שטוב, וואס די שטוב איז כולל וכו' כֿלל.

און דאָרט איז פֿאַרהאַנדן איינער וואס ער מאַכט גאר דאס ליצנות און דעם קאַטאַוועס פון דער גאַנצער מדינה.

מַעֲשֵׂה אַמאַל איז גיווען אַ מָלָךְ דער מָלָךְ האט גיהאט אַ חֶכֶם. האט זיך דער מָלָךְ אָן גירופן צום חֶכֶם:

בְּאֶשֶׁר ס'ע פאר האַנדן אַ מָלָךְ. וואס ער חתמעת זיך. אז ער איז אַ גרויסער גבור און איין איש אַמת און איין עניו. (פֿלומֶר איין אַמתיר מענטש און האלט פון זיך נישט)

אַ גבור וויס איך. אז ער איז אַ גרויסער גבור. ווארין אַרום זיין מדינה גייט דער ים. און אויף דעם ים. שטייט חיל אויף שפיין מיט הויזמאטיס און לאזן ניט צו טרעטן. און פון דעם ים אינעוויניק. איז פאר האַנדן אַ גרויסער זומפֿ אַרום דער מדינה. וואס ס'ע איז דאָרטען מער ניט דא נאר אַ קליין וועגיל. וואס ס'ע קאן דאָרט ניט גיין נאר איין מענטש,

און דאָרטין שטייען אויף הויזמאטיס. און אז איינער קומט מלחמה האלטין שיקט מען מיט די הויזמאטיס. קאן מען אהין ניט צו טרעטן.

נאר דאס וואס ער חתמ'ט זיך אז ער איז איין איש אַמת און איין עניו. דאס ווייס איך ניט. און איך וויל אז דו זאלסט מיט פֿרענגען דעם פֿאַטרעט פון דעם מָלָךְ. ווארין דער מָלָךְ האט גיהאט אַלע פֿאַטרעטין פון אַלע מלכים. און דער פֿאַטרעט פון דעם מָלָךְ (דִּהיינו וואס ער האט זיך אַזוי גיחתמ'ט כֿלל) האט זיך ניט גיפונען ביי קיין שום מָלָךְ.

ווארין דער מָלָךְ איז פאר באַרגין פון מענטשען. ווארין ער זיצט אוינטער אַ פֿירֶהאַנג. און ער איז ווייט פון די לייט פון זיין מדינה. איז דער חֶכֶם גיגאַנגען אין דער מדינה אַרײַן. האט זיך דער חֶכֶם מיישב גיווען. ער באַדאַרף ווִיסֵן דעם מהות פון דער מדינה (פֿלומֶר די זאַף פון דער מדינה ווי אַזוי די מדינה פֿירט זיך)

און דורך וואס קאן ער ווִיסֵן דעם מהות פון דער מדינה. דאָרף דעם קאַטאַוועס פון דער מדינה. וואָרן אז

האט דער חכם מיט זיך גינומען זייער אסאך געלד. און
איז אהין גיגאנגען. האט ער גיזעהן אז מימאכט דארט
כמה אירליי גישפעט און קאטאוועס

האט ער פארשטאנען אין דעם קאטאוועס אז די מדינה
איז דורך פול מיט שקרים (דהיינו ליגן) ווארין ער האט
גיזעהן אז ממאכט גישפעט. ווי אזוי מנארט מענטשן אין
משא ומתן.

און ווי אזוי ער קומט זיך לאדין אין מאניסטראט. און
דארט איז דורך ליגן. און זיי נעמען שוחד. גייט ער צום
העכערין סאנד. און דארט איז אויך גאר ליגן. און זיי האבן
אלץ גימאכט גישפעט אויף קאטאוועס. אן שטעלין פון
די אלע זאכן.

האט דער חכם פארשטאנען אין דעם קאטאוועס אז די
מדינה איז פול מיט ליגן און מיט רמאות און סע גאר קיין
שום אמת ניט אין דער מדינה.

איז ער גיגאנגען און האט גיהאנדלט אין דער מדינה.
און האט זיך גילאזט נארין אין דעם משא ומתן. איז ער
גיגאנגען זיך לאדין פאר די סאנדיס. און זיי זענען אלע
פול מיט ליגן און נעמען שוחד. היינט האט ער זיי גיגעבן
שוחד. מארגן האבן זיי אים ניט גיקענט. איז ער גיגאנגען
צו איין העכערין סאנד און דארט איז אויך פול מיט ליגן.

ביז ער איז גיקומען פאר דעם סענאט. און דארט איז
אויך דורך ליגן און שוחד. ביז ער איז גיקומען צום מלך
אליין. אז ער איז גיקומען צום מלך. האט ער זיך אן גירופן
און האט גיזאגט. איבער וועמען ביסטו א מלך. די מדינה
איז דוף אין גאנצן פול מיט ליגן דורך. פון דעם אנהייב ביז
אין אויסלאז. און סע איז אין איר קיין שום אמת ניט דא.
און האט אן גיהויבן אויס צו דערציילן גאר דאס
פאלטשקייט פון דער מדינה. ווי דער מלך האט גיהערט
זיינע רייד. האט ער זיך צו גיבויגן זיינע אויערין צום
פיר האנג. ער זאל הערין זיינע רייד.

ווארן סע ביי דעם מלך א גרויס ווינדער גיווען אז סע
זאל זיך גיפיענען א מענטש וואס ער זאל וויסן גאר דאס
פאלטשקייט פון דער מדינה.

און די שרי מלוכה האבן גיהערט זיינע רייד און זענען
אויף אים זייער פרוגז גיווען. און ער דערציילט אלץ
ווייטער די פאלטשקייט פון דער מדינה.

האט זיך דער חכם אנגירופן. מען וואלט גיקענט זאגן
אז דער מלך איז אויף אזוי ווי זיי אז ער האט ליב ליגן אזוי
ווי די מדינה. נאר אדרבא פון דאנעט זעהט מען ווי אזוי
דו ביסט איין איש אמת

און דעראיבער ביסטו ווייט פון זיי מחמת דו קאנסט ניט
סובל זיין דעם שקר פון דער מדינה.

און האט אנגיהויבן דעם מלך זייער זייער צו לויבן. און
דער מלך מחמת ער איז גיווען זייער א גרויסער עניו
ובמקום גדולתו שם ענוותנותו.

ווארין אזוי איז דער שטייגער פון איין עניו. אז וואס
מער מלויבט אים און מגרייסט אים. ווערט ער אלץ
קלענער ביי זיך און מער עניו אלץ.

און מחמת דער חכם האט זייער גילויבט און גיגרייסט
דעם מלך.

איז דער מלך אריין גיקומען אין גרויס ענוה און אין
זייער קליינקייט אריין. ביז ער איז גיווארין גאר נישט.

האט ער זיך נישט גיקאנט איין האלטין און האט א
ווארף גיטאן דעם פיר האנג. ער זאל זעהן דעם חכם. ווער
איז דאס וואס ער ווייסט און פארשטייט דאס אלץ.

איז אנפלעקט גיווארין דאס פנים פון דעם מלך. האט
אים דער חכם גיזעהן האט ער אפגימאלט זיין פאטרעט.
און האט גיבראכט צום מלך.



לאמיר זיין פאר הערן



די זעקסטע מעשה - א מלך ענו

א. וויאזוי האט זיך דער מלך גע'חתמ'עט?

- ☐ אז ער איז א גרויסער גבור
 - ☐ אז ער איז א גרויסער גבור און א איש אמת און א עניו
 - ☐ אז ער איז א גרויסער גבור און א איש אמת און א עושר
- ב. וועלכע זאך פון די חתימה האט דער מלך געזאגט פאר דעם חכם אז ער ווייסט עס נישט?
- ☐ אז ער איז א איש אמת און א עניו
 - ☐ אז ער איז א גרויסער גבור
 - ☐ אז ער איז א איש אמת
- ג. האט דער מלך געהאט דעם פאטרעט פון אלע מלכים?
- ☐ ער האט געהאט אלע פאטרעטן
 - ☐ ער האט נישט געהאט קיין איין פטרעט
 - ☐ ער האט געהאט אלע פאטרעטן חוץ פון דעם פאטרעט פון דער מלך וואס האט זיך אזוי גע'חתמ'עט

ד. וואס איז מיט דעם מלך?

- ☐ ער זיצט אונטער א פארהאנג
 - ☐ ער איז ווייט פון די לייט פון זיין מדינה
 - ☐ ביידע תשובות זענען ריכטיג
- ה. דורך וואס קען דער חכם וויסן די מהות פון די מדינה?
- ☐ דורך די קאטאוועס פון דער מדינה
 - ☐ דורך די שרים פון די מדינה
 - ☐ ביידע תשובות זענען ריכטיג
- ו. וואס האט דער חכם פארשטאנען אויף יענע מדינה?
- ☐ אז די מדינה איז פול מיט גאווה

ז. וואו איז דער חכם אנגעקומען ביים סוף?

- ☐ צו די סאנדיס
 - ☐ צו דער משנה למלך
 - ☐ צום מלך אליין
- ח. וואס האט דער חכם פארציילט פאר דעם מלך?
- ☐ די פאלשקייט פון די מדינה
 - ☐ די גאווה פון די מדינה
 - ☐ די אמת פון די מדינה

ט. וואס האט דער מלך געטון ווען דער חכם האט דאס געזאגט?

- ☐ גארנישט
- ☐ ער האט זיך צוגעבויגן זיינע אויערן צום פארהאנג
- ☐ ער האט גלייך אראפ געווארפן דעם פארהאנג צו זען דעם חכם

י. וואס האט דער מלך געטון?

- ☐ ער האט געקוקט פון די זייט פון פארהאנג צו זען דעם חכם
- ☐ ער האט געלייגט נאך א פארהאנג אז דער חכם זאל אים נישט זען
- ☐ ער האט א ווארף געטון דעם פארהאנג ער זאל זען דעם חכם

יא. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?

- ☐ איינמאל
- ☐ צוויימאל
- ☐ איך האב געוואלט



טיפער געטראכט

וואספארא לשון וואס עס ווערט דערמאנט ביי די מעשה - זאגט מען מוצאי שבת?

תשובות אויף די פריערדיגע וואך

וועלכע מידה טרעפן אין די מעשה אז מען זאל זיך זייער דערווייטערן דערפון? קנאה

וויפל מאל האט דער קעניג געווען? 3, - וואס האט דער קעניג געווען אויף די אידן? - זיי זאלן פאר אים מתפלל זיין,

און וואס האבן די אידן געטון? האבן די אידן געזוכט א צדיק, כדי ער זאל מתפלל זיין און זאל פועל'ן אז ער זאל האבן

קינדער

דעם רבינ'ס
אעשיות

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש' קדשים', לוטער 'סודות' התורה. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס' ושלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - 025345040@gmail.com